

三谷恩泉

Stream of Blessings



三谷基督徒會堂
CCIC-TRI VALLEY

第十三期夏季號

2013年7月

留芳於此



◆ 薛忠勇

當亞歷山大大帝死後不久，他的手下之一 Ptolemy 便稱霸埃及，並建都於亞歷山卓港 (Alexandria)，有鑑於亞歷山卓港附近的海道十分危險，王便下令由建築師 Sostratus 興建一座龐大燈塔在法洛斯島上，燈塔於主前 290 年竣工。

此巨大燈塔位於半島上，以白色大理石建造，高 450 英尺，共分三層，相等於一幢現代四十層高的建築物！燈塔內部是螺旋狀階梯，燃油經階梯運往塔頂。在塔頂的一座房間內，工人便倚靠燃燒石油的燈光，再利用後方的鏡收集光線，然後反射出去，晚上便這樣以火光照耀大海，白天則依靠反射的陽光。據說燈的光可以照射到 56 公里外的海道那麼遠，並具有防衛及偵察敵人的功用。除了引導各地而來的船隻外，燈塔更吸引了萬國的遊客，更是古代七大奇觀之一。然而經過了約一千五百年屹立不搖的輝煌後，燈塔經歷了三次的地震，終於在主後十四世紀被毀。

建築師 Sostratus 花了 20 年工夫興建燈塔，試問誰不希望自己的成就或貢獻能留芳百世，為後人所念？相傳在建造過程中 Sostratus 曾屢求 Ptolemy 王允准把自己的名字刻在燈塔的奠基上，但可惜 Ptolemy 王不但拒絕 Sostratus 的要求，反而命令建築師要將王的名字刻在上面，為世人所敬仰。

Sostratus 在盛怒之下，想出了妙計。首先他在奠

基石刻上「為所有航行者和他們的神明而建」及自己的名字，然後在字的上面再塗上了一層厚厚的石膏，最後才刻上 Ptolemy 王的大名。經過多年風雨海浪的沖蝕，石膏逐漸剝落，揭示了真正建造者的名字。

法洛斯燈塔的故事比喻著當今的教會，她永遠屬於基督，亦刻上了祂的名字。教會猶如燈塔，被建造是為了要引導萬國的人歸向基督。教會的見證亦如光照耀世上。法洛斯燈塔縱然宏偉壯觀，堪稱古代奇蹟，但最終卻仍然倒塌了。然而基督的教會卻永遠屹立不倒，因為連「陰間的權柄也不能勝過她」(太 16:18)。比起 Sostratus，主基督才是真正偉大，因為祂是生命的建築師，是教會的頭，也是房角石。

今天基督將祂所愛、用血所買贖的教會交給我們這些人，並囑咐我們努力建築在其上。親愛的三谷弟兄姊妹，但願我們 take ownership，擁有教會，得著教會，在基督的聖名底下，刻上自己的名字，在祂的教會中替後代留下不可磨滅的影響，成為一個值得被人記念的好管家。

教會的改建工程終於完成了，我們亦於去年底搬進新堂了，然而在人的建造上才是剛剛開始。在教會建堂的奠基禮上不少會友在地板寫下了所喜愛的經文，巴不得在人性的建造上，大家亦同樣付出，在別人的生命上刻下自己的名字，留芳於世！

(取材自網站及“Letters to Pastors”，作者 Ron Walters)



主恩甘甜



◆蕭德謙

如果有人問我最喜歡的是那一首詩歌，我會不假思索的說：「奇異恩典」。

記得在 1998 年，我雖然信主有一段時間，但並未真正在靈裏長進，基督徒的生命是那麼平淡，在處理一切的事上，沒有完全放下自我，老是靠自己的小聰明。無論在家庭和婚姻的事上，我認為是對的，便不管家人的看法就去做，也沒有顧及他們的感受如何，傷害了家人也不知道。我感覺自己不錯，不了解的人從外表看我，也認為是一個好人；所以不自覺地、我以爲自己是一個好人。

在日常的婚姻生活中，難免有意見不同的時候。我從來不覺得自己有錯，錯的事都是對方，即使有錯對我來說都是小事。然而要命的是：小問題不解決，最後會變成大問題，使家庭和婚姻不能健康美滿。

時間過得很快，我以爲主在繼續保守我，卻不知妻子不斷地容忍我。雖然活在無知和罪中，神有恩典和憐憫；但我不知感激那原來是神的恩典和太太的恆久忍耐，正所謂「活在福中不知福」。我的肉眼看見一切，卻像瞎眼一樣，沒有醒悟過來。

在教養孩子方面，我的老我也沒有放下。神有功課要我學習，因爲祂愛我的原故（來 12:6）。神把夫妻相處之道和教導孩子的擔子來磨練我，好讓我不能靠著自己的能力和小聰明去解決。經過幾年的艱苦奮鬥，我發現徹底失敗了。在夫妻常常爭吵、孩子們不聽話的紛擾中過日子；孩子學習跟不上等等的問題開始像野草一樣長出來。那些日子，我心中沒有神的話，只知道靠自己。

感謝神籍著幾位有愛心的弟兄姐妹讓我回轉！1998 年的春天，他們鼓勵我和太太一起參加恩愛夫妻營。當時感到我的婚姻已經走頭無路了，要給自己一個最後機會。現在回想起來，那是神奇妙的安排和準備。確是神的意念非同我的意念，神的道路非同我的道路；神的意念高過我的意念，神的道路高過我的道路。

我下定決心，要把這個家庭重新建立起來。我希望太太一起參加，但是她對我已經失去信心和希望了，

不想浪費時間。感謝神，經過弟兄姐妹幾番耐心邀請、代禱和勸勉，她最後還是答應了，夫妻倆就帶著一線希望參加了恩愛夫妻營。第一天、在主持的一對夫妻帶領下，我學習了自我認識、男女的不同、神給男人和女的責任不同。神給男人特別交托是成爲妻子的頭（弗 5:23 上），丈夫要愛妻子（弗 5:25 上），使徒彼得教導當丈夫的「…要按情理和妻子同住…要敬重她…這樣便叫你們的禱告沒有阻礙。」（彼前 3:7）



聖經提醒了我，爲何我一直禱告神卻沒有接納。原來我沒有按情理對待神賜給我的配偶，常常在語言上有意無意的傷害了她。雖然我們同住一間房子裏，同受主的恩典，但是我沒有真正用愛來對她；我知道她軟弱，可是不

主動幫助她。我終於發現，神不聽我的禱告，是因爲我心靈不清潔，所以不能到恩主前。

在恩愛夫妻營的第一個晚上，我就下定決心，懇求恩主再次赦免我一切罪過和接納我。當天晚上我的重擔就卸給了神，輕輕鬆鬆地酣睡了一個晚上。第二天，夫妻學習認罪和禱告，當時不知道從那裏來的一股力量，讓我勇敢的站起來大聲開口向神認罪悔改。聖靈將我徹底的破碎。我眼淚流過不停，在主面前認罪悔改，求太太原諒，我把心裏大小罪都認了，求主赦免。

從那天開始，我真正重新得救。我的靈不再沉悶沒有喜樂。主耶穌把愛心賜給我，使我能用祂的愛去愛、去體貼妻子。我願意聽她的心事、幫助她的軟弱。我們一起學習、一起禱告，一起用主的愛成爲服事的動力；也勇敢地、不害羞地將自己的經歷與別人分享。

神不斷用慈愛和恩典帶領我，使我能把祂的愛傳給別人。神讓我在 2009 有機會參加教會植堂，在當中更使我在屬靈的路上成長、愛主更深、事主更多。回顧主奇妙的帶領，就像「奇異恩典」歌詞裡所說：「我蒙恩惠，真是何等的寶貴；前我失喪，今被尋回，瞎眼今得看見；救主應許，愛我真切，使我今得盼望。」

感謝讚美主！





Best Radio Station Ever

❖ Jeff Koh

Does the name Ravi Zacharias, Alistair Begg, RC Sproul, John McArthur, David Jeremiah, Howard Hendricks, Dietrick Bonhoeffer, Chuck Colson, William J. Bennett, Michael Youssef, Family Life Today and Focus On The Family sound familiar to you? If not, I hope you would continue to read this article and find out how they have enriched my life and helped me grow spiritually during the last few years.

In my early college days, I used to listen to lots of pop music such as The Beatles, the Bee Gees and of course Michael Jackson. As I grew older, I started to enjoy Jazz very much like Grover Washington, Bob James and Kenny G. Once I got into the work force, I began to like classical music which was very soothing and peaceful.

It was not until a few years ago while attending BASS convention, I stopped by the KFAQ (AM 1100, www.kfaq.com) booth to learn a bit more about this Christian radio station. I did not think too much of it at first since my two teenage girls listened to another Christian radio station, KLOVE (FM 99.3) which plays contemporary Christian songs that do not appeal to me as I prefer traditional hymns as well as the Maranatha songs.

My favorite radio station at the time was KCBS (AM 740) with news, weather and sports 24x7. I would listen to this station on the way to work or on my way home to keep up on what's happening in the world and around me.

As I started listening to KFAQ instead before driving to work around 8:30 am, the program *Family Life Today* (FLT) would come on. The program was about half hour long and was hosted by Dennis Rainey and Bob Lapin. They would invite guest speakers from different backgrounds whom either have gone through some life change experiences or written some books which they would promote and sell after the program.

Most importantly, their focus was on how to improve family life based on Christian values and beliefs. I was so inspired and motivated by this half-hour program that I would time my departure to work so I could be in my car right at 8:30 am every morning. The best part about it was that I have learnt on being better parent and communicated better with our kids and helped them know about

God in a family setting (not to mention those helpful tips and sessions on dating and finding the right person for life). In addition, the program also improved my marriage with my wife Angela whom I married for over 23 years as we went through the *Art of Marriage* series together.

If I ever had to miss a day of FLT due to business trip or schedule conflict, I could also go to the website www.familylife.com and download the program on my computer or obtain a transcript of the program recording. If I was running late, I would listen to *Focus on the Family* following FLT at 9:00 hosted by Jim Daly and John Fuller, another helpful program that I find very applicable to improve my daily and spiritual life.

These radio programs were making such difference in my life that I started to look forward to them every morning. Later I even became a life-time partner of FLT. One benefit of the membership is that you are entitled to a free copy of the various audio CDs or books that they offer for free on a monthly basis. This library of CDs and books can be easily accessed during long trips on the road or even on the airplane which makes my travel more purposeful and entertaining. I also discovered that they have sister stations across the country; therefore, whenever I go down to Southern California for example, I would automatically set my radio station to KWAVE (FM 107.9) and not miss a beat.

The station also has many other equally valuable programs throughout the day. One of my favorite is *Just Thinking* hosted by Ravi Zacharias (author and apologist) with a short 15 minute segment every night around 7 pm. That is just about the time I drive home from work. His short yet profound and powerful messages (at times with humorous real stories) would bring laughter and joy as well as a sense of purpose and renewed knowledge for my trip home after a long day.

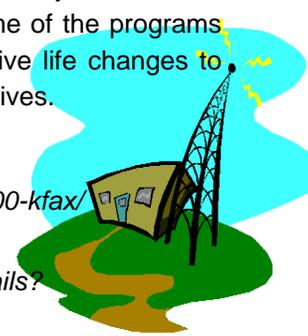
I would highly encourage wives that might be at home during the day doing chores to listen to this station as it might lift up your day. For people that have to commute to work daily and even for kids that might be wanting to learn more about God, you can also turn to your radio dial to KFAQ at AM 1100 and listen to some of the programs throughout the day. It will bring positive life changes to your personal as well as overall family lives.

For downloadable mobile apps:

<https://itunes.apple.com/us/app/am-1100-kfaq/id352722561?mt=8> (iPhone)

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.airkast.KFAQAM> (Android)

<http://appworld.blackberry.com/webstore/content/6772/?countrycode=US> (Blackberry)



有 福 的 人 生

❖ 丁懷敏

我是一個很蒙福的人。雖然從小身體瘦弱，卻一直得到父母的悉心呵護；家中並非背景顯赫、也無萬貫家業，但是父母對我深切無私的愛，使我覺得生活非常富足。父母都是六十年代的大學畢業生，被分配到四川一個偏僻的廠區工作，他們一直鼓勵我努力學習，以後考上大學便能脫離艱苦的環境。但是四川人口眾多，競爭非常激烈，因此我的壓力很大。在我上高一那年，一個非常偶然的機會使我們全家遷到北京，因為父母同時被北京一家單位錄用。這件事從始至終只花了不到一年的時間，而且完全是正常聘用管道，父母無需花任何時間和金錢疏通關係。我很長時間都覺得恍如作夢，難以置信，因為在八十年代的中國，戶籍管理非常嚴格，我們全家四口同時得到北京戶口在外人看來如同中彩一樣。這一難得的機遇徹底改變了我的命運。之後我順利考上北京一流大學，工作數年以後跟隨先生來到美國，成爲一名財務分析師。神的恩典就這樣悄悄地降臨在我們身上，可惜我並未意識到這一點，當時一直覺得是好人好報，因為父母爲人正直善良，在他們的能力範圍內幫助了很多人，而我把自身的成功，一直歸於自我努力的結果。我一直相信人的力量可以改變自己的命運，只要

加倍努力。但事情的發展卻並非總是遵循這條看似合理的法則，例如我剛畢業時曾在一家公司工作，雖然很出色，卻遭到直接上司的嫉恨，百般刁難。我問上蒼這是爲什麼？心中充滿了徬徨和空虛。

我對耶穌的認識始於十幾歲時讀過的聖經故事，但那時僅把它作爲西方傳奇故事，與自己的生活相去遙遠。我先生來美國不久就受洗成爲基督徒，當我十二年前攜子赴美與他團聚，曾經隨他去過幾次教會。我心中一直不理解其中的意義，對牧師講解的經文似懂非懂，聽別人的見證，除了有些許感動，卻無法有太多共鳴。後來因爲搬家，也就與原來的教會失去了聯繫。憑心而論，我一直相信天上有一位偉大的神在看護著我們，可是我一直不清楚祂是誰。每當我憂慮絕望的時候，我也會在心中默禱。還記得十四歲那年，母親生病，在成都一家醫院做手術，我心中充滿了恐懼，常常獨自禱告祈求上蒼保佑媽媽平安。後來我終於迎來了媽媽病癒出院的那一天，我的心中充滿了感恩！即使這樣，但因爲那時沒有人引領我認識耶穌基督，我對神的認識，僅僅局限於當人遇到挑戰時，內心深處對祂的依靠，一旦順境又把祂置於一邊。

在過去的十二年中，我的生活並非一帆風順。孩子的成長、工作的變動、甚至一些生活瑣事都會引起我對自我價值的懷疑，我的憂慮與日俱增。一個偶然的機會，我在去年聖誕節前夕進入三谷基督徒會堂參加了一次主日崇拜，隨後又和家人一起參加了幾次星期五的查經活動，我被深深地吸引了……這是我第一次



坐下來與教會的弟兄姐妹一起學習和討論聖經。我突然發現，神的話語這樣博大精深！這樣睿智而富有哲理！我從中可以找到很多我苦苦追尋的人生真諦。祂是光，照亮了我前行的路；祂是牧者，我這只迷路的小羊終於找到了牧人。在今年聆聽二月十日崇拜信息『有福的人生』時，我深受感動，我的人生似乎正像講員所描述的那樣——每天在背負著大大小小的石頭。他說到當我們接受耶穌做救主，祂會卸下我們的負擔，扛在自己的身上與我們同行，祂將賜予我們一個豐盛的人生！我忽然覺得我這樣一個飢渴的卻又驕傲的罪人被打動了，我的心被軟化了，我在心裏大聲呼求：「慈愛的天父，救救我，我活得好辛苦！我願意一生跟隨祢！」這一天我決志信主，我知道這決志不是我一時的衝動，我的心已經掙扎了十餘年，細數以往神對我的恩典，才意識到祂無時無刻不陪伴在我的身邊，默默支撐我跨過人生一道道溝壑。雖然我不認識祂，祂卻從未放棄過我。還有何種愛能超越這樣的愛呢？我這樣一個蒙福的人卻身在福中不知福，盲目地以為自己可以獨擋人生的風雨。我突然覺得自己那麼渺小、那麼狹隘、那麼冥頑不化…「我要呼求上帝，耶和華必拯救我。」這是多麼令人欣慰的應許！

信主以後最主要的變化是「平安喜樂」臨到我的生活中。這並非因為我的生活風平浪靜了，恰恰相反，最近家裏發生了一連串麻煩事，主要是孩子在學校遇到許多挑戰，而我們在與校方溝通的過程中也遇到很

多壁壘。在我軟弱的時候我必靜下心來禱告，求神賜予我智慧和力量。不但如此，教會的弟兄姐妹也敞開心扉與我分享他們的經驗，並為我禱告。我一次又一次的感受到神聽到了我的訴求，使我平靜下來，在理智的狀態下與孩子談話，教導他勇敢地面對自己的問題，學會承擔自己應負的責任。我知道這對於一個年僅十三歲、而且個性很強的男孩子而言非常不容易，令我欣慰的是，他看到我們夫婦及許多叔叔阿姨為他禱告，他自己也願意跟神交流。當我們把這一切交托在神的手中，我心中體會到從未有過的平安。神告訴我們：『就是在患難中，也是歡歡喜喜的；因為知道患難生忍耐；忍耐生老練；老練生盼望；盼望不至羞恥；因為所賜給我們的聖靈，將神的愛澆灌在我們心裏。』（羅馬書 5:3-5）當我看到兒子久違的笑容，我的心融化了。記得有一首歌是這樣唱道：「不經歷風雨，怎麼見彩虹？」這彩虹不正是神對我們人類的應許嗎！也許我還要面對人生的很多艱難，但我知道我不是獨行客，神與我同在，祂的大愛澆灌著我和我的家人，祂的話語照亮我們腳下的路，只要我們緊緊跟隨祂，成為神所喜悅的兒女，祂必賜我們一個有福的人生。

恩雨點滴

感謝神...

- ◆ 感謝神帶領王秋老師教導我們十堂聲樂課程
- ◆ 從5月開始三谷每月第二主日舉辦愛筵，盼望日後能藉此增加會友彼此之間的聯誼
- ◆ 6/2 在新堂舉行第二次的浸禮，共五位受浸者：姚恆禮、丁懷敏、王春海、鄭陪光、鄭劍群
- ◆ 本季帶領決志者：沈瑛、劉宜霞、宋紅軍、吳冬菊、戴樹培、李秀蘭
- ◆ 6月15日年度教會郊遊有約二百人參加；暑期週五晚聚會也有很多新朋友
- ◆ 感謝神今年暑假的VBS(主日兒童聖經班)和週五的兒童興趣班都順利開展
- ◆ 7月4至21日聯合巴西短宣隊共二十位隊員，三谷有五位參加；薛忠勇、蕭德謙、王彩瑛、薛玉英、梁美寶





從病者 變看護

當我母親懷著我到八個多月的時候，因為中國解放，父親就帶著一家從中國偷渡到香港。那時候家裏人口很多，奶奶、姑姑、父母親加上我三個兄弟，生活很貧乏。在我母親到了香港兩個星期後，我就出生了。因為那天剛好是中國人的大年夜，我奶奶覺得我是會帶來好運氣的，所以雖然我後來又有了弟弟妹妹，奶奶對我還是特別疼愛。到了我大概四五歲的時候，患了白喉，幾乎死掉。醫生都認為我活不下來，因為在那時代這病非常嚴重，小孩子痊癒的機率很少。院方要我父母親準備我的身後事。後來有一個很年輕的實習醫生對我父親說：有一種藥叫做「盤尼西林」(penicillin)，可是醫院從來未曾在小孩子身上用過。你願不願意讓你女兒嘗試。我父親想反正都沒有希望，不如一試。就這樣我奇妙的活下來了。現在回想就明白這是神的恩典和保守，因為曾經患過白喉的緣故，我的肺部有點受損，以至身體很弱，容易生病。常常一點感冒就會轉成肺炎。

當我唸初一年的時候，去了一間基督教的學校。只是當時對聖經和耶穌完全沒有興趣，甚至是反感，總覺得這些跟我沒有關係。再加上我覺得學校是強迫性的一直灌輸聖經和耶穌怎麼好，令我很抗拒。在唸初一那年，我常常生病，多次感冒，有兩次轉成肺炎，甚至在學校暈倒，被同學抬到服務處，老師需要打電話叫我父母親接我回家。有一次父母親直接把我送去醫院，因為我十個手指頭都呈紫色，且發高燒，是急性肺炎。那次我在醫院待了兩個星期。因為醫院的兒童病房沒有床位，就被安排在成人部。平常因為父母親和兄弟姐妹上班和上課都不能在旁邊陪伴，所以倍感孤單，特別到了晚上，我很害怕自己一個人。

在住院四天以後，醫生再也找不到我的靜脈血管來打抗生素，就讓護士一天六次的替我打肌肉針。對一個不到十二歲的孩子來說，那真是肉體上最大的痛苦。我還記得每次看見護士手拿著針盆走進來時候，我就會開始哭和找地方躲藏。我外婆是個基督徒。頭兩天晚上她陪著我，跟我講聖經故事，教我唱簡

單的詩歌，也教我如何向耶穌禱告。她說我可以把我的恐懼交給祂。從那時候開始，我對聖經和耶穌不再排斥，因為在晚上我害怕孤單的時候，是耶穌陪伴和我一同渡過了那些最難過的日子。

過了一年，我們全家移民到美國。父母親從事花農，所有孩子都要在放學後到花場幫忙，常是工作到太陽下山才能回家吃飯，然後才能洗澡做功課，每天如是。我們兄弟姊妹常都希望學校不放假，因為只有上課的時候才不用到花場工作。對年輕人來說，生活辛苦又無聊。我們甚少有玩耍的時間，也沒有辦法參加任何校外活動。每年到了冬天的時候，雖然白天的時間比較短，我們也要點燈工作到傍晚才回家。感謝神！有一個同學帶我二姐和我去教會。我們參加查經班，對主耶穌有更深的認識，一年後就信主受洗了。因為父母親還沒有信神，他們只容許我們姐妹去參加星期五晚上的團契，因為那只是二到三小時的聚會，而且大部份是在傍晚，所以並不妨礙到花場的工作。但是星期天崇拜就不可以了，因為難得週末可以有一整天的時間可以幫忙。我父母親的種花行業持續了二十年。我也一直在花園裡幫忙直到我大學畢業，結婚和找到工作為止。

不曉得是否因為自己身體弱的關係，我大學時候選擇了唸護理。對我來說一路唸來都並不容易，但感謝神！這行業讓我學會每天都做個感恩的人。工作了將近三十年，看到無論什麼人都無法掌控自己的生老病死。一個貧窮工人和一個成功富有公司總裁在病牀上都是一樣的無助。人也只有在最沒有把握和最軟弱的時候才會承認自己的有限。我曾經在意外受傷部門做了二十年，其中包括手術外科等。無論這些病人以前是如何的健康，一旦生病或受傷，就只有等待醫生和醫護人員的幫助，就算是很有能力的人也不能自救。人實在不堪一擊，毫無可誇之處！

感謝主！讓我在青少年的時候就認識祂。我沒有經歷過同齡青少年許多的掙扎。從一開始神就一路帶領我，引導我走過每一個階段。雖然有過困難和挑戰的時候，但祂的恩典都遠超過我所想所求。我深信將來無論我遇到任何事情，我所信靠的耶穌必定會陪伴在我的身邊，賜給我足夠的力量去面對。每一個人都要經歷生老病死，但有主耶穌的人卻不用害怕，因為神的同在能給所有信祂的人有從天上來的平安和喜樂。





著名解經家

Matthew Henry

❖郭雯

馬太·亨利 (Matthew Henry 1662—1712) 是英國著名清教徒解經家。他的代表作是六卷本的《亨利馬太聖經註釋》和單卷本的《亨利馬太簡明聖經註釋》。他的解經書對懷特菲爾德和司布真等人影響至深。司布真認為這是一套最好的英文聖經註釋。

亨利出生在威爾士 (Wales) 附近。父親菲利普·亨利也是一位牧師。他從小體弱卻聰穎過人，十八歲前由

父親在家教授聖經、拉丁文和希臘文等。1685年二十四歲的他曾前往倫敦學習法律。次年退學，接受不從國教的長老制的按立，擔任切斯特的牧師。在他的傳道生涯中，亨利從不介意教派的不同，樂意與各式各樣愛主的人一起事工。

四十二歲的那年冬天，亨利開始了著名的聖經註釋的寫作。從舊約到新約使徒傳記，歷時十年。但是在1714的六月他突然染病離世。後來他的幾位牧師好友將他的筆記重新整理完成了從《羅馬書》到《啟示錄》的註釋。但你會注意到它們的篇幅相較其他書卷來要短得多。

亨利的的生活並不順遂。他的第一任妻子死於難產。第二任妻子給了他九個孩子。其中三個不到一歲時就夭逝了。但他卻始終感恩喜樂。一個有關他的故事是有一次他走在街上被搶劫一空。他卻在日記中寫下禱告詞：「感謝神！第一我之前從未被搶劫過；第二他雖奪我錢包卻未取我性命；第三雖然我的全副家當被搶卻實在也不值多少；第四我是被搶的而不是搶錢的那一個。」他的遺言是：「能夠將一生來服侍神，與主交通，是一個人可以過上的最喜樂的生活。」

圖 書 推 介

基督教
與中國

梁元生著

❖邢承中

為紀念馬禮遜入華宣教200年，在臺灣的宇宙光全人關懷機構出版了一系列有關基督教在華人世界發展的書籍。其中之一即為“基督教與中國”。

本書雖為史學著作，但經作者以生動的小說體裁道來，對讀者而言，是一個享受，也是一個吸引。作者梁元生，現任香港中文大學歷史學講座教授及崇基學院院長。對於中國近代史及現代史，海外華人史，以及中國基督教史均有深廣的研究。

本書涵蓋的時空，由公元七世紀初期，景教入華到民國年間，包含了基督教在中國本土及海外華人社會（特別是新馬地區）的發展。書中對基督教與中國的固有文化，特別是儒家倫理思想的對立，糾結，與融合，多有論述。同時也對中國在19世紀末，20世紀初由於回應列強侵略而產生的民族主義，理性主義，科學主義風潮，並其對基督教兩極化的反應，有深入的分析。作者並且對於以洋人為主體的“宣教史”和以華人為主體的“教會史”之間由對立到相顧，有相當的敘述與期盼。

對於21世紀的華人而言，本書具有啟發作用。普世福音的棒子，已交到我們手中；而中國大陸歷經文革等拔根浩劫後，急需重建整個民族的價值觀。如何將基督教思想及價值觀融入重建的價值觀的基礎之中實為海內外所有華人無可忽怠的責任。

我們鼓勵信徒及非信徒閱讀本書。

藉神的道，在三谷地區建立基督化華人家庭，薪火傳承耶穌的愛與教訓。

To *build up* Chinese Christian families in Tri-valley with the *Word of God*, and to *pass down* the love and teachings of Jesus through generations.

活動剪影

要得到 AWANA 的獎牌不容易啊！



你們拿獎品老師也高興！



謝謝夫棧大哥和昭瑩姐的愛心教導！



郊遊聚餐樂也融融！



It is a miracle for Xiaomei and Xuesong!



從小學習神話語，蒙福的孩子們！

主日聚會

崇拜: 9:30 - 11:00
主日學: 11:15 - 12:15
禱告會: 1:30 - 3:00

❖主編: 陳海山
❖插圖/排版: 薛忠勇、麥美玲
❖攝影: 陸猛、楊尊德、陳蓉·陳岩

週五晚聚會

8:00 - 10:00 PM
兒童 AWANA
青少年 IMPACT
成人 Home Group

地址: 5064 Franklin Drive
Pleasanton, CA 94588
電話: (925) 467-1580
網站: www.ccictv.org

